

ردیف	سؤال	بارم
۱	ترجمه کن! الف. تَتَزَيَّنُ الْأَرْضُ بِالْبَلْبَاسِ الْأَخْضَرِ. ب. النباتات تُوفِّرُ طعامَ الإنسان و الحيوان. ج. ليت المسلمين يستيقظون من نوم الغفلة. د. فأنبئتنا بالماء حدائق ذات بهجة.	۲
۲	ترجمه ی صحیح را مشخص کن! كأَنَّ إِرْضَاءَ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرَكُ. ۱- گویا راضی کردن مردم، هدفی دست نیافتنی است. ۲- مثل اینکه هدف انسان راضی کردن مردم است.	۰/۲۵
۳	پاسخ بده! إلى العربية ← ابرها: متضاد "الأسهل":	۰/۵
۴	دو خطای ترجمه را اصلاح کن! إِنَّ أَخَاكَ لِأَخَقُّ مِنْكَ بِالْحَنَّةِ. بی شک برادرم از او به بهشت سزاوارتر است.	۰/۵
۵	متن را بخوان و پاسخ بده! إِنَّ الْمَشْهُورَ فِي الْمَصَادِرِ الْعِلْمِيَةِ الْأُورُوبِيَّةِ أَنَّ إِسْحَاقَ نِيوتُونَ قَدْ اِكْتَشَفَ الْجاذِبِيَّةَ. لَكِنَّ الْوَقْعَ أَنَّ الْعُلَمَاءَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا قَدْ اِكْتَشَفُوا هَذَا الْقَانُونَ قَبْلَهُ بِقُرُونٍ. الف. ما هو المشهور في المصادر العلمية الأوروبية؟ ب. نقش (اعراب) کلمات مشخص شده را بنویس.	۱/۵
۶	الف. جمله را با إِنَّ بنویس: الإسلام دين العبادة والعمل. ب. حرف مشابه بالفعل را حذف کن و جمله را باز نویسی کن: لَكِنَّ الصَّدَقَ أَنْفَعُ تِجَارَةً. ج. اسم حرف مشابه بالفعل و نوع خبرش را مشخص کن. كَأَنَّكَ لَا تَعْرِفُ قِيَمَةَ حَيَاتِكَ.	۱/۵
۷	به عربی برگردان! هیچ بهشتی برای تنبل وجود ندارد.	۱
۸	حرکت گذاری کن! لِيتَنِي قَوِيٌّ كِي أَسَاعِدَ الضَّعْفَاءَ.	۰/۷۵
۹	تحلیل صرفی بنویس! لِيتِ الْأَغْنِيَاءُ لَا يَأْكُلُونَ مَالَ الْفُقَرَاءِ. لیت: یأكلون: الفقراء:	۲
۱۰	دو خطا را اصلاح کن! لعلَّ أَخَوَكَ يَعْرِفُ قِيَمَةَ الْوَقْتِ.	۰/۵

ردیف	سؤال	بارم
۱	ترجمه کن! الف. إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ . ب. لِأَنَّهَا تَضْمَنُ سَلَامَةَ الْأُمَّةِ وَ سَعَادَتَهَا. ج. أَمَا سَجَدْتَ لِخَالِقِ هَذَا الْجَمَالِ؟! د. خُلِّقَتِ الْكَائِنَاتُ لخدمته و قضاء حوائجه.	۲
۲	ترجمه ی صحیح را مشخص کن! كَلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتُهُ وَ تَسْبِيحُهُ. ۱- همه نماز و ذکر خود را می دانند. ۲- هر یک نماز و ذکر خود را دانسته است.	۰/۲۵
۳	پاسخ بده! إلى الفارسية ← أودع: مفرد "المياه":	۰/۵
۴	دو خطای ترجمه را اصلاح کن! كَأَنَّ الشَّمْسَ وَالنَّجْمَ مَصَابِيحُ السَّمَاءِ. قطعاً خورشید و ماه چراغ های آسمان اند.	۰/۵
۵	متن را بخوان و پاسخ بده! إِنَّ الْمَشْهُورَ فِي الْمَصَادِرِ الْعِلْمِيَةِ الْأُورُوبِيَّةِ أَنَّ إِسْحَاقَ نِيوتُونَ قَدْ اِكْتَشَفَ الْجَاذِبِيَّةَ. لَكِنَّ الْوَاقِعَ أَنَّ الْعُلَمَاءَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا قَدْ اِكْتَشَفُوا هَذَا الْقَانُونَ قَبْلَهُ بِقُرُونٍ. الف. من اکتشف الجاذبية قبل نيوتون؟ ب. نقش (اعراب) کلمات مشخص شده را بنویس.	۱/۵
۶	الف. جمله را با اِنَّ بنویس: المسلمون متفرقون في العالم. ب - حرف مشابه بالفعل را حذف کن و جمله را باز نویسی کن: اِنَّكُمْ تَلَامِيذُ نَاجِحُونَ. ج. اسم حرف مشابه بالفعل و نوع خبرش را مشخص کن. اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ.	۱/۵
۷	به عربی برگردان! گیاهان فایده های زیادی دارند.	۱
۸	حرکت گذاری کن! لَيْتَ الْإِنْسَانَ يَدْرِكُ سِرَّ هَذَا الْجَمَالِ.	۰/۷۵
۹	تحلیل صرفی بنویس! لَعَلَّ اللَّهَ يَرْحَمُنَا وَ يَغْفِرَ ذُنُوبَنَا. لَعَلَّ: يَغْفِرُ: نا: ذنوب:	۲
۱۰	دو خطا را اصلاح کن! إِنَّ الْمَسَاجِدَ بِيُوتِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.	۰/۵